

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 61518:2002

01-junij-2002

Mating dimensions between differential pressure (type) measuring instruments and flanged-on shut-off devices up to 413 bar (41, 3 MPa) (IEC 61518:2001) / Note: Includes Corrigendum of Februar 2002

Mating dimensions between differential pressure (type) measuring instruments and flanged-on shut-off devices up to 413 bar (41,3 MPa)

Anschlussmaße zwischen Wirkdruck-Messgeräten und angeflanschten Absperrorgangen bis 413 bar (41,3 MPa)

(standards.iteh.ai)

Dimensions des raccords entre les instruments de mesure à différentiel de pression et les dispositifs d'arrêt sur bride allant jusqu'à 413 bar (41,3 MPa) 4727-

92e8-0a8d8ceb3ee3/sist-en-61518-2002

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 61518:2001

ICS:

17.100 Merjenje sile, teže in tlaka Measurement of force,

weight and pressure

SIST EN 61518:2002 en

SIST EN 61518:2002

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61518:2002

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/21355502-2052-4727-92e8-0a8d8ceb3ee3/sist-en-61518-2002

EUROPEAN STANDARD

EN 61518

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

March 2001

ICS 23.060

English version

Mating dimensions between differential pressure (type) measuring instruments and flanged-on shut-off devices up to 413 bar (41,3 MPa)

(IEC 61518:2001)

Dimensions des raccords entre les instruments de mesure à différentiel de pression et les dispositifs d'arrêt sur bride allant jusqu'à 413 bar (41,3 MPa) (CEI 61518:2001)

Anschlussmaße zwischen Wirkdruck-Messgeräten und angeflanschten Absperrorgangen bis 413 bar (41,3 MPa) (IEC 61518:2001)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61518:2002

This European Standard was approved by CENELEC on 2001-01-01. CENELEC members are bound to comply with the CENCENELEC internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Foreword

The text of document 65B/415/FDIS, future edition 1 of IEC 61518, prepared by SC 65B, Devices, of IEC TC 65, Industrial-process measurement and control, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 61518 on 2001-01-01.

The following dates were fixed:

 latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

(dop) 2001-10-01

 latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn

(dow) 2004-01-01

Annexes designated "normative" are part of the body of the standard. In this standard, annex ZA is normative.

Annex ZA has been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC-61518:2001 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

(standards.iteh.ai)

SIST EN 61518:2002

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/21355502-2052-4727-92e8-0a8d8ceb3ee3/sist-en-61518-2002

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
ISO 48	1994	Rubber, vulcanized or thermoplastic Determination of hardness (hardness between 10 IRHD and 100 IRHD)	-	-
ISO 898-1	1999 iTe	Mechanical properties of fasteners made of carbon steel and alloy steel Part 1: Bolts, screws and stude	EN ISO 898-1	1999
ISO 1629	1995	Rubber and latices - Nomenclature	-	-
ISO 3506	Series	resistant stainless-steel fasteners	EN ISO 3506	Series
ISO 3601-1	https://st 1988	andards.iteh.ai/catalog/standards/sist/21355502-2052-4/ Fluid systems - Sealing devices - Octings Part 1: Inside diameters, cross-sections, tolerances and size identification code	/2/- -	•
ISO 3601-3	1987	Part 3: Quality acceptance criteria	-	-
ASME B18.3.1M	1986	Screws, socket head cap (metric series)	-	-
ASME B18.2.1	1996	Square and Hex Bolts and Screws Inch Series	-	-
ASTM A193	1999	Specification for alloy steel and stainless steel bolting materials for high-temperature service	-	-
ASTM A449	1993	Specification for quenched and tempered steel bolts and studs	-	-

SIST EN 61518:2002

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61518:2002 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/21355502-2052-4727-92e8-0a8d8ceb3ee3/sist-en-61518-2002

INTERNATIONAL STANDARD

IEC 61518

First edition 2000-11

Mating dimensions between differential pressure (type) measuring instruments and flanged-on shut-off devices up to 413 bar (41,3 MPa)

Dimensions des raccords entre les instruments de mesure à différentiel de pression et les dispositifs d'arrêt sur bride allant jusqu'à 413 bar (41,3 MPa)

SIST EN 61518:2002

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/21355502-2052-4727-92e8-0a8d8ceb3ee3/sist-en-61518-2002

© IEC 2001 — Copyright - all rights reserved

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission Telefax: +41 22 919 0300 e-

n 3, rue de Varembé Geneva, Switzerland e-mail: inmail@iec.ch IEC web site http://www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale International Electrotechnical Commission Международная Электротехническая Комиссия

PRICE CODE

G

For price, see current catalogue

-2-

CONTENTS

		Fag	е			
FO	REW	ORD	3			
INT	RODI	JCTION	4			
Cla	use					
1	Scop	е	5			
2	Normative references5					
3	Dime	Dimensions 6				
	3.1	Connection dimensions at the differential pressure (type) instrument	3			
	3.2	Connection dimensions at the shut-off device	3			
	3.3	Seal rings	3			
	3.4	Flange connection (see figures 4 and 5)				
4	Insta	llation 8	3			
5	Material for the bolts					
6	Marki	ing	3			
Cia.	4	Teh STANDARD PREVIEW - Connection to the differential pressure (type) measuring device – Dimensions 9				
rigi 	are i -	- Connection to the differential pressure (type) measuring device – Dimensions 9	,			
		- Connection of a shut-off device type A (with spigot) - Dimensions 10				
		- Connection of a shut-off device type B (without spigot) - Dimensions 11				
Figu	ıre 4 -	- Assembly drawing with shut-off device type A (with spigot) 4707 12				
Figu	ıre 5 -	- Assembly drawing with shut off device type (B (without spigot)				

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

MATING DIMENSIONS BETWEEN DIFFERENTIAL PRESSURE (TYPE) MEASURING INSTRUMENTS AND FLANGED-ON SHUT-OFF DEVICES UP TO 413 bar (41,3 MPa)

FOREWORD

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical specifications, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, IEC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.

 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/21355502-2052-4727-
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards.
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. The IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61518 has been prepared by subcommittee 65B: Devices, of IEC technical committee 65: Industrial-process measurement and control.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting	
65B/415/FDIS	65B/423/RVD	

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 3.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until 2006. At this date, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- · replaced by a revised edition, or
- · amended.

A bilingual version of this publication may be issued at a later date.